

Istruzioni per la preparazione e il ricondizionamento

VITA Polishing Instruments clinical

1 di 2

Avvertenze

- Gli acidi e le basi forti possono ossidare il gambo in acciaio inox.
- Dopo il trattamento con soluzioni detergenti e disinfettanti, sciacquare gli strumenti lucidanti con acqua distillata.
- Evitare temperature >150°C.
- Il bagno a ultrasuoni non deve superare temperature di 42°C, per evitare la possibile coagulazione delle proteine.

Restrizioni al ricondizionamento

- I prodotti monouso, forniti in condizioni non sterili e contrassegnati dal simbolo (⊗) possono subire il ciclo di sterilizzazione convalidato soltanto UNA VOLTA prima del primo utilizzo.

Nota

- Sono interessati tutti gli strumenti di lucidatura e rifinitura rotanti classificati semicritici in base alla Direttiva RKI (Robert Koch Institut).
 - Tutti gli strumenti sono forniti esclusivamente in condizioni non sterili e devono essere sottoposti al ciclo indicato prima e dopo ogni utilizzo.
 - La soluzione detergente e/o disinfettante deve essere indicata espressamente per strumenti lucidanti in gomma o materiali sintetici/siliconici, in quanto, se l'etichetta indica soltanto "strumenti rotanti", la soluzione potrebbe non essere adatta per i gommini.

Istruzioni

Pulizia preliminare	Pulire preliminarmente con acqua corrente, utilizzando uno spazzolino (in plastica) subito dopo l'utilizzo.
Pulizia:	<ul style="list-style-type: none">• Con acqua corrente, utilizzando uno spazzolino (con setole in plastica).• Con l'ausilio della tecnologia.
Manuale	<ol style="list-style-type: none">1. Pulizia con ultrasuoni, utilizzando detergenti e disinfettanti adatti.2. Al termine, sciacquare gli strumenti con acqua corrente.
Oppure Automatica	Termodisinfettore: specifiche del fabbricante secondo norma DIN EN ISO 15883. Programma di pulizia specificato dal fabbricante nelle istruzioni per l'uso.
Disinfezione	Utilizzare una soluzione classificata dal rispettivo produttore come adatta per strumenti lucidanti in gomma e silicone e per materiali sintetici . Attenersi ai tempi di esposizione e alle concentrazioni raccomandati dal produttore.
Risciacquo	Dopo il trattamento con soluzioni detergenti e disinfettanti, sciacquare gli strumenti lucidanti con acqua distillata.
Asciugatura	Asciugare con panni di cellulosa nuovi, puliti e privi di lanugine.
Manutenzione	Controllo visivo di tutti gli strumenti con ingrandimento ottico (5-10x).
Ispezione	Assenza di residui > passare alla sterilizzazione . Residui visibili > ripetere la pulizia. Scartare ed eliminare gli strumenti con difetti visibili.

Istruzioni per la preparazione e il ricondizionamento

VITA Polishing Instruments clinical

2 di 2

Sterilizzazione	<p>Per tutti gli strumenti che devono essere sterilizzati secondo la norma EN ISO 17664, procedura H, la direttiva RKI "Prevenzione delle infezioni in odontoiatria" e tutti i requisiti nazionali vigenti.</p> <ul style="list-style-type: none">• Sterilizzazione a vapore: apparecchio conforme alla norma EN 13060, procedura convalidate. Sterilizzatrice di classe S o B.<ul style="list-style-type: none">• Tempo di mantenimento: ciclo completo di 5 min• Temperatura di sterilizzazione: 134°C• Tempo di asciugatura: 10 min• Valori soglia dei contenuti dell'acqua in entrata e della condensa di vapore• Caricamento della sterilizzatrice secondo le indicazioni del fabbricante• Attenersi alle istruzioni per l'uso impartite dal produttore
Conservazione	<p>Conservare gli strumenti imballati e protetti dalla ricontaminazione, in confezioni, vassoi o contenitori sterili di comprovata idoneità.</p>
Altre informazioni	<p>Il ricondizionamento ripetuto può modificare leggermente l'aspetto e la percezione al tatto degli strumenti, senza però interferire con la loro funzionalità.</p>

Condizioni di convalida

Pulizia manuale:

- Soluzione detergente e disinfettante Dürr Dental ID 212
- Concentrazione: 2%
- Tempo di azione: 5 min

Pulizia a ultrasuoni:

- Dürr Dental ID 212 / soluzione pronta all'uso, tempo di azione secondi istruzioni del produttore
- Tipo di apparecchiatura: a ultrasuoni
- Concentrazione: 2%
- Tempo di azione: 2 min

Pulizia automatica:

- Apparecchio per pulizia e disinfezione Miele G 7883
- Programma: SPECIAL 93°C -10'
- Tempo di mantenimento: 10 min
- Detergente: Dr. Weigert – neodisher MediClean Dental
- Risciacqua: 3 min a 75°C con neodisher Z Dental

Sterilizzazione:

- Tempo di mantenimento ciclo completo: 5 min
 - Temperatura di sterilizzazione: 134°C
 - Tempo di asciugatura: 10 min
- Valori soglia dei contenuti dell'acqua in entrata e della condensa di vapore

Fabbricante: EVE Ernst Vetter GmbH
Neureutstraße 6
75210 Keltern, GERMANY

Procedura: H
REV. N.: 007

Simbolo: 

